



チョン・キョンファ

Special Interview

アジアの至宝チョン・キョンファ

韓国でのシンフォニア独占インタビューが実現!

目前に控えるザ・シンフォニーホール公演へ向けた想いを語る!

取材協力/Gaga Art Center

Kyung-Wha Chung Special Interview



チョン・キョンファとケヴィン・ケナーが
日本初のベートーヴェン・プログラムを披露する。

4年に渡るふたりのデュオが
ベートーヴェンとウェーベルンで
大きな花を咲かせる。チョン・
キョンファのベートーヴェンは熟
く深く、ケナーがそれにピタリ
と寄り添う。

練習を重ねることで音の融合
を図つていった。
「今回の日本公演のベートー
ヴェンの3作は、いまだから演
奏できる作品です。ベートー
ヴェンのヴァイオリン・ソナタは
両楽器が完璧に融合しなけれ
ばいい演奏は生まれません。私
たちは200年以上前のベー
トーヴェンの作品を現代の聴衆
へと近づけるため、その中間の
時代に位置するウェーベルンの
作品を加えることにしました。

私はすぐにケヴィンと一緒に演
奏しないかと声をかけたので
す。でも、彼は「自分はショパン
のスペシャリストで、弦楽器と
共演したことはない」と、最
初は断られてしまいました。し
かし、すぐに「でも、あなたと一緒に
に演奏できるのはとても光栄な
ことです」、挑戦してみたい」と
いつてくれたのです。

こうしてふたりのデュオは始
まった。もちろん当初はさまざ
まな問題にぶつかりました。乗
り、乗り越えて、乗り越えて、
なかなかことが多かったが、
私たち演奏家に突き付けてき

ます。ケヴィンと私はいま集中
的に練習を行い、日本公演に備
えています。今後他の国でもこ
のプログラムを組む予定です
が、まず日本で演奏します。私
たちの音の対話を存分に楽し
んでください」

(伊熊よしこ)



チョン・キョンファ
ヴァイオリン・リサイタル 2015

発売中

[ヴァイオリン]チョン・キョンファ [ピアノ]ケヴィン・ケナー
ベートーヴェン:ソナタ 第5番 ヘ長調 op.24「春」
ソナタ 第7番 小芻野 op.30-2
ウェーベルン:4つの小品 op.7
ベートーヴェン:ソナタ 第9番 イ長調 op.47「クロイツェル」

2015.4.20(月)7:00PM

SS 12,000円 S 10,000円 A 7,000円 B 5,000円

[ご予約]ザ・シンフォニー チケットセンター 06-6453-2333
[ご予約・お問い合わせ]エスピー・エース 06-6204-0412
[主催]フリマウェーラ・アーツ / エスピー・エース / ザ・シンフォニーホール

伝統とは一線を画した、今、
最も自由にベートーヴェンの魂に近づく演奏

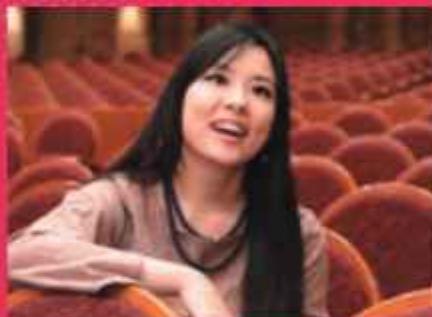
HJリム Interview

ピアノ・リサイタル

4大ソナタ～疾風怒濤の ベートーヴェン

優先予約：3/21(土) 一般発売：3/22(日)

HJ LIM Piano recital



口調が妙を帯びるのは、やはりベートーヴェンについて語る時。

「私は人間の魂が尊厳を持つながら、また他人に対する敬意を保ちながら、高い次元で自由になる状態を求める

ことはありません。私にとってピアノを弾くということは、自分の魂を表現するということ。それは人生の一部であり、食べたり、おしゃべりをしたりということと同じようにとても自然なことでしたから」。公演に先駆けてザ・シンフォニーホールを訪れたHJリムは、そのように語った。快活でとてもよく笑う素顔のHJは少女の雰囲気を残した利発な女性だ。

現在最も注目を集めるピアニスト、HJリム。12歳で韓国から単身フランスへ渡り、パリ国立高等音楽院を首席で卒業した彼女は2012年、ベートーヴェンのピアノ・ソナタ全集でCDデビュー。そこに収められた演奏は驚愕した。それは破格のスピード感と強烈な打鍵で描かれた、まったく新しいベートーヴェンだったからだ。

「私は職業的なピアニストになろうと思つたことはありません。私にとってピアノを弾くということは、自分の魂を表現するということ。それは人生の一部であり、食べたり、おしゃべりをしたりということと同じようにとても自然なことでしたから」。公演に先駆けてザ・シンフォニーホールを訪れたHJリムは、そのように語った。快活でとてもよく笑う素顔のHJは少女の雰囲気を残した利発な女性だ。

「悲愴」を書き上げた時、ベートーヴェンはまだ28歳の若者だった。そのことに今一垂気づかせてくれるのには彼女の演奏かも知れない。HJリムが待ち遠しい。（達坂聖也）

[ピアノ] HJリム

ベートーヴェン：4大ピアノ・ソナタ

ピアノ・ソナタ 第8番 ハ短調「悲愴」 op.13

ピアノ・ソナタ 第21番 ハ長調「ヴァルトシュタイン」 op.53

ピアノ・ソナタ 第14番 第八鉄調「月光」 op.27-2

ピアノ・ソナタ 第23番 ヘ短調「熱情」 op.57

2015.8/26(水) 7:00PM [3/21(土) 優先] [3/22(日) 一般]

全席指定 3,000円

[ご予約] ザ・シンフォニー チケットセンター 06-6453-2333

[お問い合わせ] ART=LINKS 050-3681-1068

[主催] ART=LINKS / ザ・シンフォニー・ホール

破格のスピード感、そして強烈な打鍵に込められた多彩なニュアンス。世界を驚愕させたピアニスト、HJリムが、この夏、ザ・シンフォニー・ホールに登場する。

富士通コンサートシリーズ

ハンブルク北ドイツ放送交響楽団



© Peter Rösel



NDR

Sinfonieorchester Hamburg

オーケストラを聴く耳が刷新され、楽曲を見直す新鮮な風が吹く。
話題のヘンゲル・ロック&ハンブルク北ドイツ放送響、いよいよ大阪公演実現！

● 話題の鮮烈サウンド—ヘンゲル・ロック指揮ハンブルク北ドイツ放送響がやって来る。

（NDR響）はこれまでヴァント、プロム・シュテット、エッシャンバッハ、ドホナーニらの巨匠と、ドイツ伝統の譜巻で重厚な響きを創り上げたオーケストラ。それだけに、古楽の名匠として知られたトーマス・ヘンゲル・ロックが2011年、この名門の首席指揮者に就任したニュースは、世界中を驚かせました。しかし就任コンサートから世界での評価は高く、2012年の日本公演でも聴衆の驚きたるや！前述の美点はそのままに、シャープな視点の加わった鮮烈なサウンドが響いたのです。彼らの演奏を体験することは、「この曲にはこんな美点があったのか。実はこんな曲だったのか！」という真に新鮮な感動へつながるのです！

● ヘンゲル・ロック & NDR響が切り拓いたもの

人がオーケストラに抱く主なイメージ——重厚、豊潤、華麗……。こういったところでしょうが、そんなオーケストラの世界、この20年ほど間におこった一大ムーブメントは、パロック音楽などに適用する古楽的な奏法や研究の流入です。先にあげたようなオーケストラのイメージにも、優敏、明快など

の要素が加わり、現代ではスリムでシャープなオーケストラ・サウンド像が台頭してきたのです。

ヘンゲル・ロックがNDR響で超え「未来への解答」のひとつを提出します。彼の首席指揮者就任以降、現地では集客率が20%アップ。そろした成果と人気から、昨年9月には2019年まで首席指揮者契約が延長される発表がされたのです！

● 希少な演奏機会——マーラー「巨人」(1893年ハンブルク版)

今回演奏される「1893年ハンブルク稿」は国際マーラー協会の最新全集版。現行版の4楽章構成に対し、マーラーが1889年の「ダベスト」での初演失敗後、1893年のハンブルクでの再演に際しての改訂版を復元したもので、「花の章」を加えた5楽章構成、オーケストレーションも現行とは異なり、各楽章には副題も。ソニーからリリースされたヘンゲル・ロック & NDR響による世界初録音CDは世界中から大絶賛、発売前の昨年5月9日にハンブルクで彼らによる世界初演が行われました。それから1年、作曲家が悩み苦しむ過程にある、それだけに現行版にはない閃きのある貴重なパーションを、早くも日本で聴ける

チャンスです！

● 評価がうなぎ上り！ソリストのアラベラ・美歩・シュタインバッハ。

メンデルスゾーンのヴァイオリン協奏曲を演奏するのは、ドイツ人の父と日本人の母を持つ、アラベラ・美歩・シュタインバッハ。ミュンヘンでの名教師チュマ・デエンコに学び、数年前のシャイー指揮ゲンツブルク稿は、日本人の母を持つ、アラベラ・美歩・シュタインバッハ。ミュンヘンの協奏曲や、先日リリースされたフランクのヴァイオリン・ソナタのCDは、精確かつほとばしる音楽性が絶賛。ヘンゲル・ロックとも数多く共演しており、その相性も折り紙付きです！

発売中

ハンブルク北ドイツ放送交響楽団
[指揮]トマス・ヘンゲル・ロック
[ヴァイオリン]アラベラ・美歩・シュタインバッハ

メンデルスゾーン：ヴァイオリン協奏曲 小結調 op.64
(ヴァイオリン: アラベラ・美歩・シュタインバッハ)
マーラー：交響曲第1番ニ音楽『巨人』(1893年ハンブルク稿)

2015.6.3(水)7:00PM

A 18,000円 B 15,000円 C 12,000円 D 9,000円

[ご予約] サシンフォニー・チケットセンター 06-6453-2333
[ご予約・お問い合わせ] カジモトイープラス 0570-06-9960
[主催] KAJIMOTO / サシンフォニーホール / 明日放送
[協賛] 富士通株式会社

Young Premium Voice vol.4

ザ・シンフォニーホールが注目する若手アーティストにスポットを当てる「ヤング・プレミアムボイス」。今回は阪田知樹をご紹介!



©Ellen Appel-Mike Moreland/The Citizen

阪田 知樹 Tomoki Sakata

ドイツ留学でさらなる研鑽を積む若きピアニスト、阪田知樹。こよなく愛すショパンとスクリャービンで、みずみずしい演奏を披露する。

2013年のヴァン・クライバーン国際ピアノコンクールでは、個性的なプログラムを組み、最も少入賞に輝いた阪田知樹は、個性的なプログラムを組むことで知られる。今回はレバートリーの根幹をなすショパンと、子どものころから大好きだったスクリャービンといふ2大作曲家で自身の目指す音楽世界を表現する。ショパンは技巧を優先せず、あくまで美音を追求。そしてスクリャービンは、神秘的で幻想的で夢幻的な作風を、作曲家として心に寄り添うように演奏していく。

阪田知樹は幼いころから作曲も行っているためか作曲家として生まれたかのようないくつかの作品がいま生まれたかのようには作曲家への敬意と愛情とともに、子どものころから大好きだったスクリャービンといふ2大作曲家で自身の目指す音楽世界を表現する。ショパンは技巧を優先せず、あくまで美音を追求。そしてスクリャービンは、神秘的で幻想的で夢幻的な作風を、作曲家として心に寄り添うように演奏していく。

(伊能よし子)

シンフォニー・プランチコンサート vol.4 阪田 知樹

【ピアノ】阪田知樹

ショパン：12の練習曲 op.10 全曲「別れの曲」「黒鍵」「革命」ほか
英進ボロネーズ
スクリャービン：2つの詩曲 op.32、幻想曲 ロ短調 op.28
ソナタ第4番 op.30

2015.8.27(木) 11:00AM

3/21(土) 普通
3/22(日) 特別

全席指定 2,000円

プレセミナー付プレミアムシート 3,000円(限定期5席)

【ご予約】ザ・シンフォニー チケットセンター 06-6453-2333

【お問い合わせ】一般社団法人全日本ピアノ指導者協会 03-3944-1583

【主催】一般社団法人全日本ピアノ指導者協会 / ザ・シンフォニーホール

ザ・シンフォニーホール チャレンジ・コンサート

誰でもザ・シンフォニーホールという夢の舞台で演奏できる大好評のチャレンジ・コンサート。たくさんのお申し込みをいただき、続々とプレイヤー達がステージに登場しています!そして、この夏、第5回目となるチャレンジ・コンサートの開催日程が決定いたしました!!

※の開催決定!
ザ・シンフォニーホール
チャレンジ・コンサート Vol.5 2015.7/30(木)

♪ 参加要項・申込方法など詳細はザ・シンフォニーホール ホームページ
(<http://www.symphonyhall.jp>)の「公演スケジュール」から、参加募集要項をダウンロードしてご覧下さい。

定員に達し次第、締め切りとさせていただきます。お申し込みはお早めに!

